

ReFa



ReFa BEAUTECH POINT
リファビューテック ポイント

Quick Guide

家庭用美容機器
品番: RE-AH05A

- ご使用前に必ず別冊「取扱説明書」の「安全上のご注意」および「使用上のご注意」をお読みください。
- 本品は防水仕様ではありません。

ご使用前の準備

1 充電する

充電する前に

- ACアダプターは同梱されていません。
- 本体の充電は同梱の充電用USBケーブル(USB Micro-B)を使用してください。それ以外を使用すると、故障や発火のおそれがあります。
- 充電するときは、USBコネクタ(Type-A端子)の接続先の定格出力(OUTPUT)と本品の定格入力(DC5V、0.5A)を確認してください。
※定格出力が定格入力を下回る場合、接続先が高温になったり、故障の原因となったりするおそれがありますので、ご注意ください。
- 購入後初めて充電するときは、完全に充電が終わってから使用してください。
- 初めて使用するときや長期間使用しなかったときは、使用できないことがあります。その場合は、再度充電してからご使用ください。
- 周囲温度が10℃～35℃の環境で充電してください。低温や高温では電池性能が低下する場合があります。
- 充電中は使用できません。

- 1 充電キャップを外し、本体の充電ジャックに同梱の充電用USBケーブルのMicro-B端子を差し込む

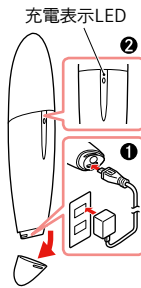
- 充電キャップは矢印の方向に軽く押すようにすると外しやすくなります。

- 2 本体の充電表示LEDで充電の状態を確認する

- 充電中: ゆっくり青色点滅
- 充電完了時: 消灯

充電の目安

- 使用中にバッテリー残量が少なくなると状態表示LEDが赤色点滅/白色点滅してお知らせします。
※状態表示LEDの点滅色は使用中のモードにより異なります。
- 使用中にバッテリー残量がなくなると、状態表示LEDが消灯して、電源がオフになります。
- バッテリー残量により充電時間は変わります。
- フル充電での連続使用時間は約60分(2分×30回)分です。



2 電源を入れる

- 1 ヘッドキャップを外す

- ヘッドキャップは矢印の方向に軽く押すようにすると外しやすくなります。
- ヘッドキャップで電源ボタンを押さないようにご注意ください。

- 2 電源ボタンを押す

- 状態表示LEDが赤色で点灯します。
- 電源ボタンをもう1度押すと状態表示LEDが白色で点灯し、本品が振動します。
- 押すたびに、電源オン(振動なし)→電源オン(振動あり)→電源オフの順に切り替わります。

- 3 ヘッドの先端面が温まることを確認する

- 電源オンから約30秒で温かさを感じます。
※周囲温度23℃の場合
- 温度の確認は、必ず指先で行なってください。

自動電源オフ機能について

本品は動作中に電源ボタンを押さなかった場合、約2分経過すると自動的に電源がオフになります。
※動作中に振動のあり/なしを切り替えた場合、切り替え後、約2分経過したときに電源がオフになります。
※自動的に電源がオフになるときに振動でお知らせします。

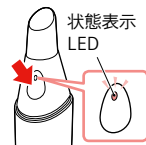
3 プレテストをする

本品を初めてご使用になるとき、または化粧品と合わせてご使用になるときは、必ず肌との相性テストをしてください。

- 肌トラブルを防止するため、必ず事前にテストを実施してください。
- 実施部位に赤み、発疹、かゆみ、刺激などの異常が発生した場合は、直ちに中止して洗い流してください。
- プレテスト実施後、24時間以内に肌に異常を感じた場合は、テストした化粧品での使用を中止してください。

- 1 腕の内側を石けんで洗い、タオルなどで拭き取る
- 2 腕の内側の肌に化粧品を塗る
- 3 本品の電源をオンにして、化粧品を塗った部分にヘッドの先端面をあて、ゆっくり円を描くように約30秒間動かす
- 4 24時間放置し、テストした部分の肌に異常がないか確認する

- テスト実施後は、テストした部分の肌を手や衣類などで意図的にこすらないでください。テスト結果を正しく検証できない可能性があります。
- 24時間以内にテストした部分の肌に赤みやほてりを感じなければ、本品およびお手持ちの化粧品をご使用ください。



基本的な使いかた

- 本品には振動機能があります。本品を落とさないようにご注意ください。
- 連続でのご使用はお控えください。肌や唇の負担になる場合があります。
- ヘッドを肌や唇に強く押しあてないでください。肌や唇の負担になります。
- 同じ箇所へヘッドをあて続けると肌や唇に熱さや痛みを感じることがあります。もし肌や唇が熱く感じたら、ヘッドを肌や唇から離してください。

おすすめの化粧品について

普段お使いの化粧品とあわせてご使用いただくことをおすすめします。化粧品なしでもご使用いただけます。

目の周り	アイクリーム、アイセラムなど
唇	リップクリーム、リップセラムなど

1 化粧品を目の周り、または唇に塗る

■ 目の周り

■ 唇



2 ヘッドキャップを外し、電源ボタンを1回または2回押して、振動のあり/なしを選択する

- お好みで振動の有無を選択してください。

■ 振動なし

■ 振動あり



3 ヘッドの先端面に指先をあてて温度を確認する



4 手持ち電極に触れるように、素手でしっかりと握る

- 手袋は着用しないでください。



5 ヘッドの先端面を目の周りまたは唇にあてて、ゆっくり動かす

- 先端面は肌や唇の同一箇所へ留めず、移動させてお使いください。

■ 目の周り

スライドケア:

図の位置(目頭付近、目の下全体、目尻)にヘッドの先端面をあてて、ゆっくり動かす



プッシュケア:

図の位置(目頭付近、目の下中央、眉頭、眉尻)を気持ち良いと感じる強さでプッシュ



- 目元に使用するときには、ヘッドの先端が目に入らないようにご注意ください。
- まぶた、眉の下、眼球、眼球に近い部位には使用しないでください。

■ 唇



唇全体にヘッドの先端面をあてて、ゆっくり動かす

- 目の周りや唇を同時にケアする場合は、ヘッドをあてる箇所を移動する前に、一度ティッシュなどでヘッドを拭き取り、化粧品が混ざらないようにしてください。

6 2分経過すると自動停止する

7 先端面の汚れを拭き取ってからヘッドキャップをしめる

- ティッシュや、水を含ませて固く絞った布でやさしく拭き取ってください。

- 本体は水洗いしないでください。
- 使用後のお手入れの際は、電源はオフにしてください。

こんなときは

Q 温まりが悪い・温まらない

- A. 周囲温度が低いと温まるまでに時間がかかります。暖かい場所でご使用ください。
- A. 周囲温度が高いと周囲温度との差がなくなり、温かく感じない場合があります。故障ではないので、そのままご使用ください。
※本品の使用推奨温度は15°C~35°Cです。
- A. バッテリー残量が少なくなっている場合があります。充電してください。

Q LEDが光らない

- A. バッテリー残量がなくなっている場合があります。充電してください。

そのほか製品情報について

「お手入れ」や「Q&A(よくある質問)」、「安全上のご注意」など、本品の取り扱いに関する詳細情報は別冊「取扱説明書」を参照ください。

ReFa



ReFa BEAUTECH POINT

Quick Guide

Household Beauty Device
Model Number: RE-AH05A

- Make sure to read "Safety Precautions" and "Precautions for Use" in the separate "Instruction Manual" before use.
- This product is not waterproof.

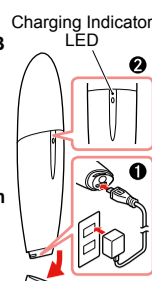
Preparation Before Use

1 Charging

Before Charging

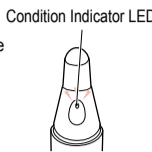
- The AC adapter is not included.
- To charge the main unit, use the included USB charging cable (USB Micro-B). An accident and/or fire may result if anything else is used.
- When charging the product, check the rated output of the USB connector (Type-A terminal) connecting destination (OUTPUT) and the rated input of this product (5 V DC, 0.5 A).
* Note that a rated output lower than the rated input may cause the connection destination to be raised to a high temperature or may damage it.
- When charging the product for the first time after purchase, wait until charging is 100% complete before using it.
- You may not be able to use the product when using it for the first time or after a long period of disuse. If this happens, charge the device again before using it.
- Charge in a location with a temperature range of 10°C to 35°C. Battery performance may deteriorate at lower or higher temperatures.
- Cannot be used while charging.

- Remove the charger cap and insert the included USB charging cable's Micro-B terminal into the charging jack of the main unit**
 - Lightly press the charger cap in the direction of the arrow to make it easier to remove.
- Check the charging condition with the charging indicator LED of the main unit**
 - Charging: Slow blue flashing
 - Charging complete: Not lit



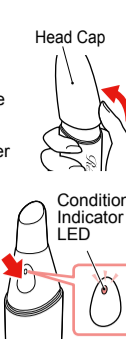
Charging Guidelines

- The condition indicator LED will flash red or white when the remaining charge of the battery becomes low during use.
- The color of the flashing condition indicator LED varies depending on the mode in use.
- When the remaining charge of the battery runs out during use, the condition indicator LED will go out and the power will go off.
- The charging time varies by the remaining charge of the battery.
- The fully charged battery allows a continuous use of approximately 60 minutes (2 minutes x 30 times).



2 Turning the Power ON

- Remove the head cap**
 - Lightly press the head cap in the direction of the arrow to make it easier to remove.
 - Be careful not to press the power button with the head cap.
- Press the power button**
 - The condition indicator LED will light up red.
 - Press the power button once again, and the condition indicator LED will light up white and the product will vibrate.
 - The status changes in the order of Power-on (vibration off), Power-on (vibration on), and Power-off each time the button is pressed.



- Check that the tip surface of the head is warm**
 - It will take approximately 30 seconds until you feel it is warm after power-on.
 - * At an ambient temperature of 23°C



About the Automatic Power Off Function

- If the power button is not pressed during operation, the power to this product will automatically go off when approximately 2 minutes have elapsed.
- If the vibration mode changes from on to off or vice versa during operation, the power will automatically go off when approximately 2 minutes have elapsed after the change.
- When the power automatically goes off, the product will vibrate.

3 Performing a Pretest

Be sure to perform a test to check compatibility with your skin when using this product for the first time, or when using it in combination with skin care products.

- To prevent skin problems, always perform a test ahead of time.
- If you notice any abnormalities such as redness, rash, itching, or tingling at the site of the test, stop use immediately and wash the area clean.
- If you notice any abnormalities with your skin within 24 hours after performing the pretest, stop using the skin care product that you used with the product.

- Wash the inside of your arm with soap, and then dry with a towel or a similar item**
- Apply a skin care product to the skin on the inside of your arm**
- Power on the product, apply the tip surface of the head to the section of skin with the skin care product applied, and slowly move it in a circular motion for approximately 30 seconds**
- Wait for 24 hours, and check that there are no abnormalities with your skin on the tested section**

- After the test, do not intentionally rub your tested skin with your hand, cloth, etc. There is a risk that this may prevent you from making the correct verification of test results.
- If you do not notice any redness or burning sensations with your tested skin within 24 hours, you may use this product and the skin care product that you used with the product.

Basic Usage

- This product has a vibration function. Be careful not to drop this product.
- Refrain from successively using the product. It may put stress on your skin and lips.
- Do not press hard when applying the head to the skin and lips. It will put stress on your skin and lips.
- The continuous application of the head to a single area may give your skin or lips a sensation of heat or pain. If you feel heat on your skin or lips, move the head away from your skin or lips.

Recommended Skin Care Products

We recommend you use this product with the skin care products that you are normally using. This product can also be used without skin care products.

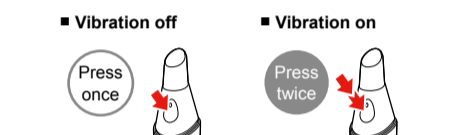
Around the eyes	Eye creams, eye serums, etc.
Lips	Lip balms, lip serums, etc.

1 Apply a skin care product to the area around your eyes or to your lips



2 Remove the head cap, and press the power button once or twice to select whether vibration is on or off

- Select the vibration mode as you prefer.



3 Touch the tip surface of the head with the tip of your finger to check the temperature

Grip the device firmly with a bare hand so that your hand is touching the hand-held electrode

- Do not wear gloves.

5 Apply the tip surface of the head to the area around your eyes or to your lips, and move it slowly

- Do not keep applying the tip surface to the same area on your skin or lips; the head must be in constant motion during use.

- **Around the eyes**
Slide Care:
Apply the tip surface of the head to the areas shown in the figure (inner eye area, entire area under the eye, and outer eye area) and move it slowly



- Push Care:
Push the points shown in the figure (inner eye area, center under the eye, eyebrow head, and eyebrow tail) with a comfortable strength



- When using the product around the eyes, take care so that the tip of the head does not get into your eyes.
- Do not use it on the eyelids, beneath the brows, eyeballs, and the area near the eyeballs.

■ Lips

- Apply the tip surface of the head to the entire area of your lips, and move it slowly

- When caring for the area around the eyes and the lips at the same time, wipe the head with a tissue or a similar item once before moving the head to another area to prevent skin care products from mixing.

6 Automatically stops when approximately 2 minutes have elapsed

7 Wipe off any dirt or grime on the tip surface and then replace the head cap

- Wipe it softly with a tissue or a cloth dampened with water that has been thoroughly wrung out.
- Do not wash the main unit with water.
- Turn the power off when performing maintenance after use.

When the Following Happens

Q The product hardly warms or does not warm

- A. It takes time until it warms at a low ambient temperature. Use in a warm location.
- A. If the ambient temperature is high, you may not feel it is warm because there is no difference from the ambient temperature. It is not a failure, so you may continue to use the product.
* The recommended temperature for use of this product is 15°C to 35°C.
- A. The remaining charge of the battery may be low. Charge the device.

Q The LED does not light up

- A. The remaining charge of the battery may have run out. Charge the device.

For Other Product Information

For details on handling the product, such as "Maintenance," "Q&A (frequently asked questions)," or "Safety Precautions," etc., refer to the separate "Instruction Manual."

ReFa



ReFa BEAUTECH POINT

Quick Guide

家用美容仪器
产品型号: RE-AH05A

- 使用前请务必阅读另附的“使用说明书”中的“安全注意事项”及“使用注意事项”。
- 本产品不防水。

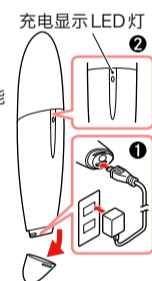
使用前的准备

1 充电

充电须知

- 不附带AC适配器。
- 对主体进行充电时，请使用随附的充电用USB连接线（USB Micro-B）。使用非专用用品，可能导致故障或起火。
- 充电时，请确认USB接头（Type-A端子）连接端的额定输出（OUTPUT）与本产品的额定输入（DC5V、0.5A）。
※额定输出低于额定输入时，连接对象可能会发生高温异常或故障，敬请注意。
- 购买后第一次充电时，请在完全充好电后再使用。
- 第一次使用或长时间未使用时，可能无法使用。此时，请再次充电后再使用。
- 请在周围温度为10°C~35°C的环境中充电。在低温与高温环境下电池性能可能会下降。
- 充电时无法使用。

- 打开充电盖，将随附的充电用USB连接线的Micro-B端子插入主体的充电插口**
 - 顺着箭头方向轻压充电盖就能轻松打开。
- 通过主体的充电显示LED灯确认充电状态**
 - 充电中：蓝灯缓慢闪烁
 - 充电完成：熄灭



充电基准

- 若在使用过程中发生电池电量过低的情况，状态显示LED灯将通过红灯闪烁/白灯闪烁提醒使用者。
- ※状态显示LED灯闪烁的颜色取决于当前使用的模式。
- 一旦电池电量在使用中耗尽，状态显示LED灯就会熄灭，电源也会关闭。
- 充电时间会因剩余电量而发生变化。
- 充满电后的连续使用时间约为60分钟（2分钟 x 30次）。



2 接通电源

- 取下电极头盖**
 - 顺着箭头方向轻压电极头盖就能轻松取下。
 - 请注意避免让电极头盖按压电源按钮。
- 按下电源按钮**
 - 状态显示LED红灯亮起。
 - 再按一次电源按钮，状态显示LED白灯将会亮起，本产品也会随之振动。
 - 每次按下，都会按照电源开启（无振动）→电源开启（有振动）→电源关闭的顺序依次切换。



3 确认电极头的顶部是否温热

- 开启电源后等待约30秒即可感到温热。
- ※周围温度23°C时
- 请务必用指尖确认温度。



关于自动关闭电源功能

- 若在运转中未按电源按钮，本产品的电源将在约2分钟后自动关闭。
- ※在运转中切换振动的有/无时，电源将在完成切换操作约2分钟后自动关闭。
- ※电源自动关闭时，会通过振动提醒使用者。

3 试用

初次使用本产品或配合化妆品使用时，请务必进行肌肤适应性测试。

- 为防止出现肌肤问题，请务必先实施测试。
- 实施部位如出现发红、出疹、瘙痒、刺激等异常，请立即停止使用，并用清水冲洗。
- 如果测试实施24小时内肌肤感到异常，请停止使用相应的测试化妆品。

- 用香皂清洗手臂内侧，再用毛巾等擦拭干净**
- 在手臂内侧的肌肤上涂抹化妆品**
- 打开本产品的电源，用电极头的顶部抵住涂有化妆品的部位，缓慢打圈滑动约30秒**
- 放置24小时，确认测试部分的肌肤是否出现异常**
 - 实施测试后，请勿刻意用手或衣物等揉搓测试部位的肌肤。否则测试结果可能会失去准确性。
 - 如果24小时内测试部位的肌肤没有发红或发热，请放心使用本产品及相应的化妆品。

基本使用方法

- 本产品具有振动功能。请注意避免本产品掉落。
- 请避免连续使用。否则可能会给肌肤及嘴唇带来负担。
- 请勿用电极头强力按压肌肤及嘴唇。可能会给肌肤及嘴唇带来负担。
- 如果用电极头持续护理同一部位，肌肤及嘴唇可能会感到灼热或疼痛。如果肌肤及嘴唇感到灼热，请将电极头从肌肤及嘴唇上移开。

推荐使用的化妆品

建议您配合使用日常使用的化妆品。也可以不配合化妆品使用。

眼周	眼霜、眼部精华液等
唇部	润唇膏、唇部精华液等

1 将化妆品涂抹在眼周或唇部



2 取下电极头盖，按下电源按钮1至2次，选择振动的有/无

- 请根据喜好选择振动的有无。

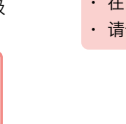


3 用指尖接触电极头的顶部，确认温度



4 用手直接握紧手柄以接触手持电极

- 请勿佩戴手套。



5 用电极头的顶部抵住眼周或唇部，缓慢移动

- 请勿让顶部停留在肌肤或嘴唇的同一部位，边移动边使用。

- **眼周**
滑动护理：
用电极头的顶部抵住图示部位（眼头附近、整个眼睛下方、眼尾），缓慢滑动



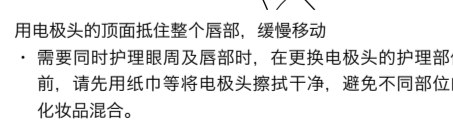
- 按压护理：
以感到舒适的力度对图示部位（眼头附近、眼睛下方中央、眉头、眉尾）进行按压



- 在眼周使用时，请注意避免让电极头的顶端戳到眼睛。
- 请勿用于眼皮、双眉下方、眼球、眼球附近的部位。

■ 唇部

- 用电极头的顶部抵住整个唇部，缓慢移动
- 需要同时护理眼周及唇部时，在更换电极头的护理部位前，请先用纸巾等将电极头擦拭干净，避免不同部位的化妆品混合。



6 2分钟后将自动停止

7 将顶部的污垢擦拭干净后，盖上电极头盖

- 请使用纸巾或充分拧干水分后的湿布轻柔地擦拭干净。
- 请勿水洗主体。
- 在使用后进行保养时，请关闭电源。

常见问题

Q 升温慢、不升温

- A. 周围温度过低时，升温所需的时间会更长。请在温暖的环境下使用。
- A. 周围温度较高时，电极头温度与周围温度的温差较小，可能会无法感知温热。这种情况并非故障，请继续使用。
※本产品的推荐使用温度为15°C~35°C。
- A. 可能是由于电池剩余电量过低。请进行充电。

Q LED灯不亮

- A. 电池电量可能已耗尽。请进行充电。

关于其他产品信息

关于“保养”、“Q&A（常见问题）”、“安全注意事项”等本产品使用方面的详细信息，请参阅另附的“使用说明书”。

ReFa



ReFa BEAUTECH POINT

Quick Guide

家庭用美容機器
產品型號: RE-AH05A

- 使用前請務必先閱讀另附之「使用說明書」中「安全注意事項」和「使用注意事項」。
- 本產品並非防水規格。

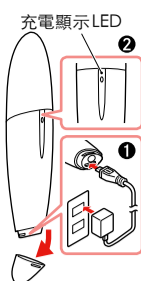
使用前的準備

1 充電

充電前

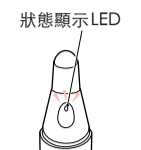
- 本產品並未隨附 AC 變壓器。
- 請使用隨附的 USB 充電線 (USB Micro-B) 進行本體的充電。如果使用其他充電用品, 可能導致故障或起火。
- 充電時請確認 USB 接頭 (Type-A 端子) 連接端的額定輸出 (OUTPUT) 和本產品的額定輸入 (DC5V、0.5A)。
- ※ 請注意若額定輸出低於額定輸入, 可能導致連接端溫度過高甚至故障。
- 購買後首次充電時, 請先完全充滿電後再使用。
- 首次使用或長時間未使用時, 可能無法使用。此時請再次充電後再使用。
- 請在溫度 10°C ~ 35°C 的環境中充電。在低溫和高溫時可能會降低電池的性能。
- 充電時不可使用。

- 取下充電蓋, 將隨附 USB 充電線的 Micro-B 端子插入本體的充電插孔。
 - 朝箭頭方向輕推充電蓋即可輕易取下。
- 以本體的充電顯示 LED 確認充電狀態。
 - 充電中: 緩慢閃藍燈
 - 充電完成時: 熄滅



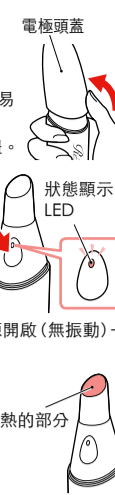
充電標準

- 剩餘電量在使用過程中變少時, 狀態顯示 LED 會閃紅燈 / 白燈以作通知。
- ※ 狀態顯示 LED 閃爍的顏色視乎使用中的模式而所不同。
- 剩餘電量在使用過程中耗盡時, 狀態顯示 LED 會熄滅, 隨後電源也會關閉。
- 充電時間依剩餘電量而異。
- 電池充滿電時的連續使用時間約 60 分鐘 (2 分鐘 x 30 次)。



2 開啟電源

- 取下電極頭蓋。
 - 朝箭頭方向輕推電極頭蓋即可輕易取下。
 - 請注意勿用電極頭蓋按下電源按鈕。
- 按下電源按鈕。
 - 狀態顯示 LED 將亮起紅燈。
 - 再按下 1 次電源按鈕, 狀態顯示 LED 將亮起白燈, 本產品也會開始振動。
 - 每次按下按鈕, 即可依序切換電源開啟 (無振動) → 電源開啟 (有振動) → 電源關閉。
- 確認電極頭前端面是否變熱。
 - 電源開啟後約 30 秒即可感受到溫度。
 - ※ 環境溫度 23°C 時
 - 確認溫度時, 請務必使用指尖。



關於自動關閉電源功能

若動作過程中未按下電源按鈕, 約 2 分鐘後本產品電源將自動關閉。
 ※ 若動作過程中切換有 / 無振動 電源將於切換後約 2 分鐘時關閉。
 ※ 電源即將自動關閉時將有振動通知。

3 事前測試

首次使用本產品時, 或是搭配保養品等使用時, 請務必先測試本產品是否適合肌膚。

- 為防止肌膚損害, 請務必事先測試。
- 若使用的部位出現泛紅、長疹子、痕癢、刺激等異常情況, 請立即停止使用並沖洗乾淨。
- 若肌膚在事前測試後的 24 小時內出現異常情況, 請停止搭配測試的保養品使用。

- 以肥皂洗淨手臂內側, 並用毛巾擦乾
 - 將保養品塗在手臂內側肌膚上
 - 開啟本產品電源, 讓電極頭前端面接觸塗有保養品的部分, 以畫圓的方式緩慢移動約 30 秒
 - 放置測試部分的肌膚 24 小時, 確認是否有異常
- 測試後, 請勿用手或衣物等故意摩擦測試部分的肌膚。否則可能無法正確驗證測試結果。
 - 若測試部分的肌膚在 24 小時內未泛紅或發熱, 請使用本產品及您平時使用的保養品。

基本使用方法

- 本產品具備振動功能。請小心勿讓本產品掉落。
- 請避免連續使用本產品。可能造成肌膚和唇部的負擔。
- 請勿將電極頭強壓在肌膚和唇部上。這會造成肌膚和唇部的負擔。
- 若讓電極頭持續接觸相同部位, 肌膚和唇部可能會感到灼熱或疼痛。若肌膚和唇部感到灼熱, 請讓電極頭離開肌膚和唇部。

關於建議使用的保養品

建議搭配您平時使用的保養品使用。即使沒有保養品, 一樣可以使用本產品。

眼睛周圍	眼霜、眼部精華液等
唇部	護唇膏、唇部精華液等

- 將保養品塗抹於眼睛周圍或唇部。
 - 眼睛周圍
 - 唇部
- 取下電極頭蓋, 按下電源按鈕 1 次或 2 次以選擇有 / 無振動。
 - 請依照個人喜好選擇有無振動。
 - 無振動 (按 1 次)
 - 有振動 (按 2 次)
- 用指尖接觸電極頭前端面來確認溫度。
- 徒手握實手柄以接觸手持電極。
 - 請勿戴手套。

- 讓電極頭前端面接觸眼睛周圍或唇部並緩慢地移動。
 - 使用時請移動前端面, 勿停留在肌膚和唇部的單一部位。
 - 眼睛周圍
滑動護理: 讓電極頭前端面接觸圖示位置 (眼頭附近、整個眼下、眼尾), 並緩慢地移動
 - 唇部
按壓護理: 以舒適的力道按壓圖示位置 (眼頭附近、眼下中央、眉頭、眉尾)
- 使用於眼周時, 請注意勿讓電極頭前端接觸眼睛。
 - 請勿將本產品使用於眼瞼、眉毛下方、眼球、靠近眼球的部位。

- 唇部
讓電極頭前端面接觸整個唇部, 並緩慢地移動。
 - 需要同時護理眼睛周圍和唇部時, 請在移動電極頭接觸的部位之前先用紙巾等擦拭電極頭, 以免保養品互相混合。
- 2 分鐘後將自動停止
- 拭去前端面的污垢後蓋上電極頭蓋。
 - 請以紙巾或用力擰乾的濕布輕輕拭淨。
 - 切勿沖洗本體。
 - 使用後保養本體時, 請關閉電源。

遇到以下情形時

- Q 加熱狀況不良、不會變熱
- A. 環境溫度較低時, 需要較長時間加熱。請於溫暖的地點使用。
 A. 環境溫度較高時, 由於與環境溫度的差異變小, 可能會覺得不夠溫暖。此非故障, 請繼續使用。
 ※ 本產品建議使用的溫度環境為 15°C ~ 35°C。
 A. 剩餘電量可能已經變少。請為產品充電。

- Q LED 不會亮起
- A. 剩餘電量可能已經耗盡。請為產品充電。

關於其他的產品資訊

「保養」、「Q&A (常見問題)」、「安全注意事項」等有關本產品使用方式的詳細資訊, 請參閱另附之「使用說明書」。

ReFa



ReFa BEAUTECH POINT

Quick Guide

가정용 미용기기
 모델명: RE-AH05A

- 사용하기 전에 반드시 별책 '사용설명서'의 '안전상의 주의' 및 '사용상의 주의'를 읽어주십시오.
- 본 제품은 방수 사양이 아닙니다.

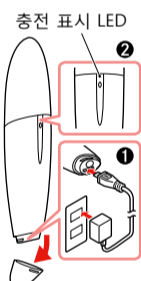
사용 전 준비

1 충전하기

충전하기 전에

- AC 어댑터는 동봉되어 있지 않습니다.
- 본체의 충전은 동봉된 충전용 USB 케이블(USB Micro-B)을 사용해 주십시오. 전용 제품이 아닌 다른 제품을 사용하면 고장이나 발화의 우려가 있습니다.
- 충전할 때는 USB 커넥터(Type-A 단자)의 연결 위치의 정격 출력(OUTPUT)과 본 제품의 정격 입력(DC5V, 0.5A)을 확인해 주십시오。
- ※ 정격 출력이 정격 입력을 밀도는 경우, 연결 위치가 매우 뜨거워지거나 고장의 원인이 될 우려가 있으므로 주의해 주십시오。
- 구입 후 처음 충전할 때는 완전히 충전이 끝난 후 사용해 주십시오。
- 처음 사용할 때나 장기간 사용하지 않았을 때에는 사용할 수 없는 경우가 있습니다. 이 경우에는 다시 충전한 다음 사용해 주십시오。
- 주위 온도가 10°C~35°C인 환경에서 충전해 주십시오. 저온이나 고온에서는 전기 성능이 저하될 수 있습니다。
- 충전 중에는 사용할 수 없습니다。

- 충전케이블 분리해서 본체의 충전 잭에 동봉된 충전용 USB 케이블의 Micro-B 단자를 꽂는다。
 - 충전케이블 화살표 방향으로 가볍게 누르면 분리하기 쉽습니다。
- 본체의 충전 표시 LED로 충전 상태를 확인한다。
 - 충전중: 천천히 파란색 점멸
 - 충전 완료 시: 소등



충전 기준

- 사용중에 배터리 잔량이 줄어든 것을 상태 표시 LED가 빨간색 점멸/흰색 점멸해서 알려줍니다。
- ※ 상태 표시 LED의 점멸색은 사용중인 모드에 따라 다릅니다。
- 사용중에 배터리 잔량이 줄어들면 상태 표시 LED 소등되고 전원이 꺼집니다。
- 배터리 잔량에 따라 충전 시간이 다릅니다。
- 완전 충전 상태의 연속 사용 시간은 약 60분(2분x30회)입니다。



- 전원 켜기
 - 1 헤드캡을 분리한다
 - 헤드캡은 화살표 방향으로 가볍게 누르면 분리하기 쉽습니다。
 - 헤드캡으로 전원 버튼을 누르지 않도록 주의해 주십시오。
 - 2 전원 버튼을 누른다
 - 상태 표시 LED가 빨간색으로 점등합니다。
 - 전원 버튼을 한 번 더 누르면 상태 표시 LED가 흰색으로 점등하고 본 제품이 진동합니다。
 - 누를 때마다 전원 켜짐(진동 없음)→전원 켜짐(진동 있음)→전원 꺼짐 순서대로 전환됩니다。
 - 3 헤드의 끝면이 따뜻해지는 것을 확인한다
 - 전원이 켜지고 약 30초가 지나면 따뜻함을 느낄 수 있습니다。
 - ※ 주위 온도 23°C의 경우
 - 온도는 반드시 손가락 끝으로 확인해 주십시오。



자동 전원 OFF 기능에 대해

본 제품은 동작중에 전원 버튼을 누르지 않은 경우, 약 2분 경과하면 자동으로 전원이 꺼집니다。
 ※ 동작중에 진동이 있음/없음을 전환한 경우, 전환 후 약 2분 경과했을 때에 전원이 꺼집니다。
 ※ 자동으로 전원이 꺼질 때에 진동으로 알려줍니다。

- 3 사전 테스트를 하기
- 본 제품을 처음 사용할 때, 또는 화장품과 함께 사용할 때는 반드시 피부와 맞는지 테스트해 주십시오。
- 피부 트러블을 방지하기 위해 반드시 사전에 테스트를 실시해 주십시오。
 - 실시 부위에 붉은 반점, 발진, 가려움, 자극 등의 이상이 발생한 경우에는 즉시 중지하고 씻어내십시오。
 - 사전 테스트 실시 후 24시간 이내에 피부에 이상을 느낀 경우는 테스트한 화장품과 함께 사용하는 것을 중지해 주십시오。

- 1 팔의 안쪽을 비누로 씻고 타올 등으로 닦아낸다
 - 2 팔의 안쪽 피부에 화장품을 바른다
 - 3 본 제품의 전원을 켜서 화장품을 바른 부분에 헤드의 끝면을 대고 전전히 원을 그리듯이 약 30초간 움직인다
 - 4 24시간 방치하여 테스트한 부분의 피부에 이상이 있는지 확인한다
- 테스트 실시 후에는 테스트한 부분의 피부를 손이나 의류 등으로 의도적으로 문지르지 마십시오. 테스트 결과를 올바르게 검증할 수 없을 가능성이 있습니다。
 - 24시간 이내에 테스트한 부분의 피부에 붉은 반점이 생기지 않거나 붉어지지 않으면 본 제품 및 기준에 사용중인 화장품을 사용해 주십시오。

기본적인 사용 방법

- 본 제품에는 진동 기능이 있습니다. 본 제품을 떨어뜨리지 않도록 주의해 주십시오。
- 연속 사용은 삼가해 주십시오. 피부나 입술에 부담이 되는 경우가 있습니다。
- 헤드를 피부나 입술에 세게 누르지 마십시오. 피부나 입술에 부담을 줍니다。
- 같은 부분에 헤드를 계속해서 대고 있으면 피부나 입술에 열이나 통증이 느껴질 수 있습니다. 만일 피부나 입술이 뜨겁게 느껴지면 헤드를 피부나 입술에서 떼십시오。

권장하는 화장품에 대해

평소 사용하는 화장품과 함께 사용하는 것을 권장합니다. 화장품 없이도 사용할 수 있습니다。

눈 주위	아이크림, 아이세럼 등
입술	립크림, 립세럼 등

- 1 화장품을 눈 주위 또는 입술에 바른다。
 - 눈 주위
 - 입술
- 2 헤드캡을 분리하고 전원 버튼을 1회 또는 2회 눌러서 진동 있음/없음을 선택한다。
 - 취향에 따라서 진동 유무를 선택해 주십시오。
 - 진동 없음 (1회 누르기)
 - 진동 있음 (2회 누르기)
- 3 헤드 끝면에 손가락 끝을 대서 온도를 확인한다
- 4 전극 손잡이에 닿도록 맨손으로 확실하게 잡는다。
 - 장갑은 착용하지 마십시오。

- 5 헤드 끝면을 눈 주위 또는 입술에 대고 전전히 움직인다。
 - 끝면은 피부나 입술의 같은 부분에 멈추지 않고 이동하면서 사용해 주십시오。
 - 눈 주위
슬라이드 케어: 그림의 위치(눈 앞머리 근처, 눈 아래 전체, 눈꼬리)에 헤드의 끝면을 대고 전전히 움직인다
 - 푸시 케어: 그림의 위치(눈 앞머리 근처, 눈 아래 중앙, 눈썹 머리, 눈썹 끝)를 기본 좋은 정도의 세기로 푸시
- 눈가에 사용할 때는 헤드 끝이 눈에 들어가지 않도록 주의해 주십시오。
 - 눈꺼풀, 눈썹 아래, 안구, 안구에 가까운 부위에는 사용하지 마십시오。

- 입술
입술 전체에 헤드 끝면을 대고 전전히 움직인다。
 - 눈 주위와 입술을 동시에 케어하는 경우는 헤드를 대는 부분을 이동하기 전에 한 번 티슈 등으로 헤드를 닦아서 화장품이 섞이지 않도록 하십시오。
- 6 2분 경과하면 자동 정지한다
- 7 끝면의 얼룩을 닦아낸 다음 헤드캡을 닫는다
 - 티슈나 물로 적셔서 꼭 짰 천으로 부드럽게 닦아내 주십시오。
 - 본체는 물로 씻지 마십시오。
 - 사용 후 관리할 때는 전원을 꺼 주십시오。

- 이럴 때는
- Q 잘 따뜻해지지 않는다
- A. 주위 온도가 낮으면 따뜻해질 때까지 시간이 걸립니다. 따뜻한 장소에서 사용해 주십시오。
 A. 주위 온도가 높으면 주위 온도와의 차이가 없어서 따뜻하게 느껴지지 않는 경우가 있습니다. 고장은 아니므로 그대로 사용해 주십시오。
 ※ 본 제품의 사용 권장 온도는 15°C~35°C입니다。
 A. 배터리 잔량이 줄어들어 있는 경우가 있습니다. 충전해 주십시오。
- Q LED가 빛나지 않는다
- A. 배터리 잔량이 없는 경우가 있습니다. 충전해 주십시오。

기타 제품 정보에 대해

'관리'나 'Q&A(자주 하는 질문)', '안전상의 주의' 등 본 제품의 취급에 관한 상세 정보는 별책 '사용설명서'를 참조해 주십시오。